

Zollikofen, 16 agosto 2010

Annuncio coltivazione di girasole per il raccolto 2011

A partire dal raccolto 2011, Agrosolution SA si occuperà della gestione dei contingenti di coltivazione di girasole a livello nazionale, un compito eseguito su mandato della Federazione svizzera dei produttori di cereali (FSPC). Considerato che negli ultimi tre anni avete coltivato del girasole oppure che avete dimostrato interesse alla campagna 2011, vi inoltriamo l'apposito modulo di iscrizione.

Preso atto che esistono importanti canali di smercio, in Svizzera questa coltura potrebbe espandersi ulteriormente. Informiamo comunque che le iscrizioni pervenute entro il 28 settembre 2010 saranno trattate come prioritarie. La comunicazione del contingente aziendale assegnato è prevista per metà ottobre.

Alla ricezione di un contratto di coltivazione vi preghiamo di prendere nota che la produzione di girasole del tipo HO (high oleic) necessita di un accordo supplementare con il rispettivo centro di raccolta. Contattate quindi il vostro referente prima di scegliere le varietà da seminare.

Il girasole ed i suoi derivati sono commercializzati con il marchio SUISSE GARANTIE, è quindi obbligatorio gestire la coltivazione in modo che soddisfi le esigenze PER. Per favore osservate le condizioni contrattuali e le esigenze SUISSE GARANTIE menzionate sul retro; compilate integralmente i corrispondenti campi del modulo di iscrizione.

I costi generati dalla distribuzione dei contingenti (CHF 15.-/azienda) sono presi a carico dal pool produzione. Le tasse di iscrizione per SUISSE GARANTIE sono invece pagate dai trasformatori (industria olearia).

Trovate ulteriori informazioni anche su www.sgpv.ch. Per domande inerenti l'iscrizione rivolgetevi ad Agrosolution SA: 031 910 20 90

Con i nostri più cordiali saluti.

Agrosolution SA

PF ritornate il modulo compilato integralmente e in modo leggibile a:

Agrosolution SA, Rütli, 3052 Zollikofen oppure via fax al numero 031 910 20 99.

Termine d'iscrizione: 28 settembre 2010

PF tenete conto del fatto che i contingenti saranno aggiudicati subito dopo la scadenza indicata. Secondo le richieste è possibile che domande giunte in ritardo non possano essere prese in considerazione!

Allegati: Modulo d'iscrizione

PF vedere anche sul retro

Condizioni contrattuali ed esigenze SUISSE GARANTIE

Nelle esigenze SUISSE GARANTIE (Regolamento settoriale cereali panificabili / oleaginose) sono previste le seguenti condizioni.

Il produttore s'impegna a:

- Rispettare le prestazioni ecologiche richieste (PER). Se non fosse il caso, si avverte subito Agrosolution SA .
- Coltivare il girasole sul territorio nazionale oppure nella fascia di confine (Liechtenstein, zona franca di Ginevra e le superfici nella zona limitrofa estera coltivate per tradizione familiare e non). La sede dell'azienda deve essere in Svizzera.
- Rispettare le disposizioni di legge inerenti al divieto d'impiego di organismi modificati geneticamente.
- Impiegare solo varietà di oleaginose menzionate sulla lista delle varietà raccomandate da swiss granum oppure che si trovano in fase di ammissione (prove eseguite per conto di swiss granum).
- Utilizzare solo semente certificata.
- Acconsentire che la FSPC e l'organo competente per la gestione dei contingenti (Agrosolution SA) possano eseguire verifiche e raccogliere dati presso gli enti d'ispezione accreditati al controllo delle PER, presso i centri di raccolta, presso i fornitori di semente oppure direttamente sull'azienda, allo scopo di accertare il rispetto delle condizioni contrattuali. I costi di controllo sono fatturati al produttore direttamente dall'ente di controllo incaricato oppure dedotti dai pagamenti diretti.
- Menzionare sul contratto i dati necessari a stabilire la tracciabilità (varietà, numero di lotto, fornitore della semente). Una copia del contratto (passaporto del prodotto) va al centro di raccolta al momento della consegna.
- Consegnare girasole di qualità ineccepibile.
- Informare velocemente e per iscritto Agrosolution SA (ad esempio via fax oppure e-mail) in caso di problemi alla coltura (danni dopo lo svernamento, lumache, grandine) oppure in caso di rinuncia anche parziale alla coltivazione prevista.
- Vendere girasole a un referente convenzionato con la FSPC.
- Accettare il quantitativo assegnato da Agrosolution SA. Il contingente aggiudicato può variare dal quantitativo richiesto; è valido solo un anno e non corrisponde a un diritto di produzione acquisito. La quantità non può essere venduta e neppure affittata.
- Sopportare una deduzione dal ricavato, destinata a finanziare le organizzazioni di categoria. L'ammontare definitivo del contributo 2011 sarà definito nel corso dell'Assemblea dei delegati prevista il prossimo mese di novembre.
A titolo informativo, l'Assemblea dello scorso mese di novembre ha fissato i contributi 2010 per il girasole a franchi 1.12/100 kg. Qui sotto trovate un dettaglio della ripartizione prevista.

Ölsaaten

	Raps [Fr. / 100 kg]	Andere Ölsaaten [Fr. / 100 kg]
SGPV	0.06	0.06
swiss granum	0.03	0.03
Produktionspool Ölsaaten	1.00	1.00
F&E-Projekte	0.01	
Schweizerischer Bauernverband	0.03	0.03
Werbekommission für Rapsöl	0.50	
Total	1.63	1.12

Formulario annuncio coltivazione di girasole 2011 SUISSE GARANTIE

1. Dati aziendali (PF controllare e se necessario aggiornare)

Ditta	Numero Agrosolution
Intestazione	Numero cantonale azienda
Nome, Cognome	Tel.
Via	Mobile
NAP, Luogo	E-mail

2. Quantità e superfici per il raccolto 2011

Il produttore sottoscritto inoltra richiesta per consegnare:

	Tonnellate (6% di umidità)	Superficie prevista: are
Girasole	_____	_____

Nome del centro di raccolta: _____

Luogo della consegna: _____

3. Condizioni contrattuali ed esigenze SUISSE GARANTIE

Il produttore sottoscritto s'impegna a:

- Rispettare le esigenze PER.
 → le PER sono rispettate e l'ultimo controllo non ha dimostrato lacune:

Si ultimo controllo (anno) _____

No

Nel caso di lacune nelle PER, PF precisare quali:

- Rispettare le condizioni contrattuali e le esigenze SUISSE GARANTIE (vedi retro della lettera di accompagnamento).

Il richiedente si dichiara d'accordo con le condizioni menzionate.

Data: _____

Luogo: _____

Firma del produttore: _____

Annuncio da inoltrare entro il 28 settembre 2010 a:

Agrosolution SA, Rütli, 3052 Zollikofen / oppure via fax al numero 031 910 20 99

PF tenete presente che la distribuzione dei contingenti avverrà subito dopo il termine d'invio. Domande giunte in ritardo potranno essere prese in considerazione solo nel caso in cui le richieste precedenti sono insufficienti a coprire i fabbisogni.

PF non scrivete più per la coltivazione di girasole.